

مرحباً بكم في ذي رستورانت، حيث تجارب الطعام عالية الجودة والفاخرة تتوج بالاستدامة. نحن ملتزمون بإحداث تأثير إيجابي على بيئتنا من خلال تقليل هدر الطعام باستخدام تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي المتقدمة، ونتعاون مع جمعيات تبرع الطعام المحلية لتوزيع الطعام الزائد على المحتاجين. تُحضّر أطباقنا من مكونات محلية تضمن الطعم الطازج والاستدامة، وتُختار المأكولات البحرية وفقاً لمعايير صارمة لتعزيز ممارسات الصيد المسؤولة.

انضموا إلينا ونحن نسعى للابتكار في فن الطهي وتحقيق مستقبل مستدام، حيث كل طبق يقربنا نحو هذا الهدف الرائع.

Welcome to **The Restaurant**, where we focus on both excellent cuisine and sustainability. We are dedicated to creating a positive impact on our environment by reducing food waste with the help of advanced AI technology and we work with local food donation charities to distribute excess food to those in need. Our ingredients are sourced from local farmers to ensure freshness and sustainability and our seafood is selected according to strict sourcing standards to promote responsible fishing practices.

Join us as we strive for culinary innovation and a sustainable future, with every dish moving us closer to this goal.

THE RESTAURANT

AT ADDRESS DOWNTOWN

TAPAS | MEZZAH

Char-grilled Pimientos de Padron ^(GF, VE) Bravos Sauce, Maldon Salt, Olive Oil	45
Tzatziki ^(D, V, LO, G) Greek Yogurt, Cucumber, Lemon, Garlic, Dry Mint, Paprika, Fresh Pita Bread	45
Kopoglu ^(LO, D, SD, V, G) Fried Eggplant, Turkish Labneh, Garlic, Tomato Coulis	45
Patatas Bravos ^(V, LO, E) Served with Spicy Tomato Bravos Sauce, Paprika Dip	55
Bruschetta ^(G, V, LO, D) Heirloom Tomatoes, Burrata, Basil, Grilled Sour, Dough Bread, Garlic Oil	60
Fritto Misto ^(S, G, E, LO) Fried Calamari, Shrimp, White Bait, Zucchini, Aioli	85
Char-Grilled Octopus ^(S, GF, LO, 🌱) Ratte potato, Arugula, Red Pepper Coulis, Olives	85

SALAD | APPETIZER

Cretan Salad ^(V, D, G, N, LO) Pesto, Zucchini Ribbons, Candy Tomatoes, Mix Leaves, Pine Nuts, Feta Cheese, Garlic Crouton	65
Quinoa Salad ^(LO) Grilled Chicken Breast, Avocado, Micro Greens, Datterino, Passion Fruit Dressing, Bell Pepper, Toasted Chia	80
Burrata ^(V, D, GF, LO, N) Datternio Tomato, Smoked Bell Pepper Pesto, Arugula, Olive Crumble	90

SOUP

Minestrone ^(V, LO, D, G) Clear Vegetable Soup with Seasonal Vegetables	60
Avgolemono ^(E, G, LO) Chicken, Carrot, Onion, Lemon, Egg, Orzo Rice	75

ذبي رستوران

العنوان
وسط المدينة

التباس | المرات

٤٥	فلفل بادرون مشوي على الفحم (غ، ن، ص) صلصة برفاوس، ملح مالدون، زيت زيتون
٤٥	تزا تريكي (أ، ن، ل، غ) زبادي يوناني، خيار، ليمون، ثوم، نعناع جاف، بابريكا، خبز بيتا طازج
٤٥	كوبوغلو (ل، أ، ط، م، ن، غ) باذنجان مقلي، لبننة تركية، ثوم، طماطم مهروسة
٥٥	بطاطا برفاوس (ن، ب، ل) تقدم مع صلصة طماطم برفاوس الحارة، وصلصة البابريكا
٦٠	بروسكيتا (غ، ن، ل، أ) طماطم غير مهجنة، جبنة بوراتا، ريحان، خبز ساور دو المشوي، زيت الثوم
٨٥	فريتو ميستو (غ، ب، م، ن، ل) كالاماري مقلي، روبان، سمك صغير أبيض كوسا، ليمون، مايونيز، أيولي
٨٥	أخطبوط مشوي على الفحم (م، ب، خ، غ، ل، ص) بطاطا رات، جرجير، فلفل أحمر مهروس، زيتون

السلطات | المقبلات

٦٥	سلطة كريت (ن، أ، غ، م، ن) بيستو، شرائط الكوسا، طماطم كرزية، أوراق خضراء مشكلة صنوبر، جبنة فيتا، خبز الثوم المحمص
٨٠	سلطة الكينوا (ل) صدور الدجاج المشوية، أفوكادو، براعم خضراء، طماطم داتيرنيو صلصة باشن فروت، فلفل حلو، بذور الشيا المحمص
٩٠	بوراتا (ن، م، أ، غ، ن) طماطم داتيرنيو، بيستو فلفل حلو مدخن، جرجير، قطع زيتون

الشوربات

٦٠	مينيسترون (ن، ص، خ، غ، ل) شورية بالخضار الموسمية
٧٥	أفغوليمونو (ب، غ، ن) دجاج، جزر، بصل، ليمون، بيض، أرز لسان العصفور

PASTA | PAELLA | RISOTTO

(Gluten Free / Whole Wheat Pasta Options are Also Available)

Spinach, Ricotta Tortellini (D, G, E, V, LO) Tomato, Parmesan, Basil	85
Tagliatelle Alla Bolognese (G, E, C, D) Traditional Italian Beef Bolognese, Parmesan Chips	90
Manti (G, D, E) Minced Beef, Tomato, Labneh, Paprika Flakes, Garlic	90
Wild Mushroom Risotto (GF, D, C, SD) Acquarello Rice, Parmesan Fondue, Fresh Truffle	105
Seafood Paella (S, C, GF) Bomba Rice, Prawn, Mussels, Calamari, Peppers	135
Linguine all'Astice e Caviale (S, C, G) Linguine Pasta, Lobster, Bisque, Caviar	170

FROM THE OVEN

Pide

Kasarli (V, G, D, SS) Kasar Cheese, Roumy Cheese, Mozzarella, Feta, Toasted Sesame	65
Sucuklu (G, D, SS) Beef Loop, Roasted Red Peppers, Kasar Cheese, Mozzarella Cheese	70

Pizza

Margherita (V, G, D) Tomato Sauce, Mozzarella Cheese, Basil Leaves	80
Ortolana (V, G, D) Tomato Sauce, Mozzarella, Zucchini, Eggplant, Bell Pepper, Cherry Tomatoes	90
Diavola (D, G) Mozzarella, Buffalo Mozzarella, Tomato Sauce, Pepperoni, Calamata Olives, Chilli Flakes	95
Tartufo e Speck (D, G) Truffle Sauce, Mozzarella, Wild Mushroom, Beef Speck, Baby Spinach, Truffle	110

الباستا | الباييلا | الريفوتو

(تتوفر أيضاً خيارات الباستا الخالية من الغلوتين / القمح الكامل)

٨٥	ريكوتا تورتليني بالسبانخ (أ.غ.ب.ن.ن.) طماطم، جبنة بارميزان، ريحان
٩٠	تالياتيلي ألا بولونيز (غ.ب.كر.أ.) بولونيز لحم البقر الإيطالي التقليدي، رقائق جبنة البارميزان
٩٠	مانتي (غ.أ.ب.) لحم بقري مفروم، طماطم، لبننة، رقائق البابريكا، ثوم
١٠٥	الفطر البري (غ.غ.أ.كر.ط.م.) أرز أكواريلا، بارميزان فونديو، كمأة طازجة
١٣٥	المأكولات البحرية (م.ب.كر.غ.) أرز بومبا، روبيان، بلج البحر، كالاماري، فلفل
١٧٠	لينغويني اللوبستر والكافيار (م.ب.كر.غ.) باستا لينغويني، لوبستر، شوربة بيسك، كافيار

من الفرن

بيدا

٦٥	كاسارلي (ن.غ.أ.ب.س.) جبنة كاشار، جبنة رومي، موتزاريلا، فيتا، سمسم محمص
٧٠	سوكولو بيدا (غ.أ.ب.س.) سجق اللحم البقري، فلفل أحمر مشوي، جبنة كاشار، جبنة موتزاريلا

البيتزا

٨٠	مارغريتا (ن.غ.أ.) صلصة طماطم، جبنة موتزاريلا، أوراق الريحان
٩٠	أورتولانا (ن.غ.أ.) صلصة طماطم، جبنة موتزاريلا، كوسا، بادنجان، فلفل حلو، طماطم كرزية
٩٥	ديافولا (أ.غ.) جبنة موتزاريلا، بوفالو موتزاريلا، صلصة طماطم، ببيروني، زيتون كالكاتا، رقائق الفلفل الحار
١١٠	تروفو إي شبيك (أ.غ.) صلصة الكمأة، جبنة موتزاريلا، فطر بري، لحم بقري شبيك، سبانخ صغيرة، كمأة

MAINS

Vegan

Vegan Moussaka ^(VE, G, LO) 110
Plant Base Vegan Mince, Eggplant, Capsicum,
Vegan Bechamel

Fish

Sustainable Salmon Steak ^(S, GF, D, C, SD, 🌱) 160
Charcoal Cauliflower Puree, Baby Zucchini, Salmon Roe,
Sauce Meuniere

Chargrilled Sustainable Seabass ^(S, C, GF, LO, 🌱) 160
Artichoke Puree, Salted Anchovy, Baby Carrot, Bok Choi

Grilled King Prawn ^(S, D, GF, LO) 190
Toasted Wild Rice, Grilled Vegetable, Hara dip

Grilled Mixed Seafood ^(S, GF, LO, 🌱) 310
King Prawn, Sustainable Norwegian Salmon, Char-Grilled Calamari, Sustainable Octopus, Grilled Vegetables

MAINS

Poultry | Meat

Beyti Kebab ^(G, D, N, SD, LO) 150
Grilled Eggplant, Lamb Kafta, Pistachio, Cherry Tomato

Locally Sourced Corn-Fed Chicken Breast ^(GF, D, LO) 160
Green Pea Puree, Sweet Potato Pave, Green Peas, Banana Shallot, Thyme jus

Milanese di Vitello ^(G, D, E, LO) 180
Veal Rack Milanese, Roast Potatoes, Rocket, Datterino Salad

Middle Eastern Mixed Grill ^(G, LO) (Sharing) 250
Beef Tenderloin, Lamb chop, Shish Tawouk, Adana Kebap Grilled Vegetable, Tourn

Ribeye Steak ^(GF, D, C) 250
Potato Gratin, Pimentos de Padron, Green Pepper Jus

الأطباق الرئيسية.

نباتي صرف

١١٠ مسقعة نباتية (ن.ص.غ.ل)
بديل لحم نباتي مفروم، باذنجان، فلفل حلو، بشاميل نباتي

السّمك

١٦٠ شريحة سمك سلمون مستدام (م.ب.خ.غ.أ.ك.ر.ط.م.ه.ن)
حبر الحبار مع القرنبيط، كوسا صغيرة، كافيار السلمون، صلصة مونبير

سمك سيّاس المستدام

١٦٠ المشوي على الفحم (م.ب.خ.غ.ل)
أرزي شوكي مهروس، سمك الأنشوجة المملح، جزر صغير، ملفوف بوك تشوي الصيني

١٩٠ روبيان كبير مشوي (م.ب.خ.غ.ل)
أرز بري محمص، خسوات مشوية، صلصة حارة

٣١٠ مأكولات بحرية مشكلة مشوية (م.ب.خ.غ.ل)
روبيان كبير، سمك سلمون نرويجي مستدام، كالاماري مشوي على الفحم، أطبوط مستدام، خسوات مشوية

الأطباق الرئيسية

الدجاج | اللحم

١٥٠ بيتي كباب (ف.أ.م.ط.م.ل)
باذنجان مشوي، كفتة لحم الضأن، فستق، طماطم كرزية

١٦٠ صدر دجاج محلي (خ.غ.أ.ن)
بازلاء خضراء مهروسة، بطاطا حلوة، بازلاء خضراء، بصل، صلصة الزعتر

١٨٠ ميلانيزي دي فيتيلو (ف.أ.ب)
لحم العجل ميلانيزي، بطاطا مشوية، جرجير، سلطة داتيرينو

٢٥٠ مشاوي شرقية مشكلة [غ] [ل] (للمشاركة)
لحم بقر تندرلويين، قطعة لحم الضأن، شيش طاووق، كباب أضنة، خسوات مشوية، كريمة الثوم

٢٥٠ ريب أي ستيك (خ.غ.أ.ك.ر)
بطاطا غراتان، فلفل بادرون، صلصة الفلفل الأخضر

SIDES

Steak Fries ^(VE, GF)	40
Mashed Potato with Olive Oil ^(D, V, GF)	40
Mediterranean Grilled Vegetable ^(VE, GF, LO)	40
Sautéed Baby Spinach ^(VE, GF)	40
Grilled Asparagus ^(VE, GF)	45

DESSERT

Saffron Rice Pudding ^(GF, D, E, SD) Arborio Rice, Passion Fruit Sorbet, Milk Crunch	55
Vegan Chocolate Fudge ^(VE, N, GF) Date Sugar, Vegan Chocolate, Chickpea Flour, Salted Caramel Praline, Roasted Pecan	55
Berry Pavlova ^(G, D, N, E) Fresh Mixed Berries, Raspberry Coulis, Coconut Dacquoise, Vanilla Chantilly	60
Espresso Tiramisu ^(G, D, E) Mascarpone Cream, Savoyardi Sponge, Cocoa	60
Piatto Di Frutta Esotica ^(VE, LO) Exotic Fruit Platter	60
Warm Chocolate Tart ^(G, D, E, N) Brown Butter Ganache, Chocolate Mousse, Salted Caramel Ice Cream, Cocoa Nib Tuile	65

الأطباق الجانبية

٤٠	بطاطا مقلية (ن.ص، خ.غ)
٤٠	بطاطا مهروسة مع زيت الزيتون (أ، ن، خ.غ)
٤٠	خضروات مشوية (ن.ص، خ.غ، ل)
٤٠	سبانخ سوتيه صغيرة (ن.ص، خ.غ)
٤٥	هليون مشوي (ن.ص، خ.غ)

الحلويات

00	بودنغ الأرز بالزعفران (خ.غ، أ، ب، ط.م)	أرز أربوريو، شربات الباشن فروت، كرانش حليب
٥٥	فادج الشوكولاتة النباتية (ن.ص، م، خ.غ)	سكر التمر، شوكولاتة نباتية، دقيق الحمص، كراميل مملح، جوز البقان المحمص
٦٠	بيري بافلوفا (ع، أ، م، ب)	توت طازج مشكل، توت العليق، داكوز جوز الهند وكريمة شانتيه فانيليا
٦٠	تيراميسو الاسبريسو (ع، أ، ب)	جبنة ماسكاربوني كريمية، بسكويت سافويارد، كاكو
٦٠	بياتو دي فروتا إيزوتيك (ن.ص، ل)	طبق فواكه مشكل
٦٥	تارت الشوكولاتة الدافئة (ع، أ، ب، م)	غاناش الفudge البنية، موس الشوكولاتة، آيس كريم الكراميل المملح، نيب تويلي

